

# Unitron TrueFit 5.6

## Navodila za uporabo



Programska oprema za prilagajanje Unitron TrueFit 5.6 bo v nadaljevanju imenovana »Unitron TrueFit« ali »programska oprema za prilagajanje«.

A Sonova Brand

**unitron**<sup>TM</sup>

---

## Vsebina

|                                                        |           |
|--------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Struktura in krmarjenje .....</b>                   | <b>3</b>  |
| <b>Priprava slušnih pripomočkov .....</b>              | <b>4</b>  |
| <b>Meni za uporabnika .....</b>                        | <b>5</b>  |
| <b>Meni instrumentov .....</b>                         | <b>6</b>  |
| <b>Meni za prilagajanje .....</b>                      | <b>8</b>  |
| <b>Zapri meni za prilagajanje .....</b>                | <b>10</b> |
| <b>Meni Insights (vpogledi) .....</b>                  | <b>11</b> |
| <b>Možnosti prikaza krivulj .....</b>                  | <b>12</b> |
| <b>Glavni meni .....</b>                               | <b>13</b> |
| <b>Pomembne varnostne informacije .....</b>            | <b>13</b> |
| <b>Informacije o skladnosti in opis simbolov .....</b> | <b>16</b> |
| <b>Sistemske zahteve .....</b>                         | <b>18</b> |

## Struktura in krmarjenje

Krmarjenje po programski opremi za prilagajanje v splošnem poteka od vrha proti dnu in z leve na desno.

### Možnosti glavnega menija

|                                |                                                                                                  |                                                                                                                                  |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Datoteka</b> .....          | Uvozi uporabnika<br>Izvozi uporabnika<br>Natisni<br>Pošlji e-poštno sporočilo za prvo uporabo    | Posodobitve programske opreme<br>Shrani<br>Zapri sejo<br>Zapri programsko opremo Unitron TrueFit                                 |
| <b>Obrazci</b> .....           | Obrazec za popravilo<br>Obrazec za ponovitev izdelave<br>Obrazec za izgube in poškodbe           | Obrazci za spletno naročilo<br>Obrazci za spletno popravilo                                                                      |
| <b>Slušni pripomoček</b> ..... | Shrani<br>Preskusni način<br>Način za preverjanje<br>Posodobitev HI<br>Popravilo/ponastavitev HI | Prenos namestitve<br>Izbriši brezžično seznanjanje                                                                               |
| <b>Možnosti</b> .....          | Prednostne nastavitve<br>Konfiguracija iCube                                                     | Posodobitev vdelane programske opreme za dodatno opremo<br>Spremeni jezikovni paket uDirect 2                                    |
| <b>Pomoč</b> .....             | Spletna pomoč in podpora<br>Navodila za uporabo<br>Seja treninga<br>Stopite v stik z nami        | Spletno mesto Unitron<br>Podpora<br>Označevanje FDA za programsko opremo (samo ZDA)<br>Vizitka DSL v5<br>Vizitka Unitron TrueFit |

### Orodna vrstica

Orodna vrstica je v zgornjem desnem kotu programa. Funkcije ikone so:



Natisni



Shrani



Razveljavi



Ponovi



Posodobi

### Podokno za hitri pregled

Podokno za hitri pregled se nahaja v zgornjem desnem kotu in prikazuje informacije o stanju prilagajanja slušnega pripomočka. Vsak zavihek vsebuje dodatne informacije o določenem razdelku in ga lahko razširite s klikom na znak plus.



Zavihek  
uporabnika

Pregled ključnih informacij uporabnika

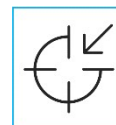
|                                                                                   |                                   |                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Zavihek povezave</b>           | Stanje povezave slušnega pripomočka (slušnih pripomočkov)                                                |
|  | <b>Zavihek alarmov</b>            | Prikaže seznam in pomoč za alarmna sporočila, ki so se pojavila med prilagajanjem                        |
|  | <b>Zavihek pogleda uporabnika</b> | Omogoča prikaz zaslonov za uporabnika, na drugem monitorju med uporabo programske opreme za prilagajanje |

## Nastavitev myUnitron

Nahaja se na levi orodni vrstici glavnega menija in je povezava, ki vam omogoča, da se vpišete v svoj račun myUnitron. Ko se vpišete, bo prikazano vaše uporabniško ime. S klikom na ime se izpišete (vaše uporabniško ime bo shranjeno v pomnilniku).

## Ponovni izračun

Kliknite gumb za ponovni izračun v zgornjem desnem kotu zaslona, da bi videli vse spremembe in možnosti za ponovni izračun v čakanju. Prilagajanje se izračuna ponovno na osnovi podatkov, kot so trenutni avdiogram, formula za prilagajanje in akustika slušnega pripomočka. Privzete možnosti ponovnega izračuna so odvisne od sprememb v čakanju.



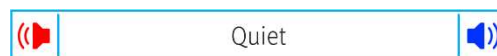
Če se med prilagajanjem priporoča ponovni izračun, bo gumb za ponovni izračun poudarjen.

## Izklop/vklop zvoka

Indicira trenutno stanje slušnih pripomočkov:

izklopljen/vklopljen zvok. Izklop/vklop zvoka lahko izberete

individualno za vsak pripomoček ali obojestransko, tako da kliknete sredino gumba. Sredina gumba prikazuje tudi trenutno aktivno okolje za slušne pripomočke.



## Način prilagajanja

Način prilagajanja lahko spremenite s klikom gumba in izbiro želene nastavitve iz spustnega seznama. Ko vnesete informacije o stranki, ki je stara 18 let ali manj, vas programska oprema za prilagajanje samodejno pozove, da v pojavnem oknu izberete ustrezno možnost načina prilagajanja.

Privzete nastavitve načina za prilagajanje lahko urejate v [Možnosti](#) > [Prednostne nastavitve](#) > [Seja prilagajanja](#) > [Pediatrični načini](#).

## Priprava slušnih pripomočkov

### Noahlink Wireless™

Slušne pripomočke vklopite tako, da vstavite baterije in zaprete predalček za baterijo, če so slušni pripomočki primerni za polnjenje. Pritisnite in pridržite najnižji del gumba na obeh slušnih pripomočkih za 3 sekunde, dokler ne začne signalna lučka svetiti neprekinjeno zeleno. S tem enoti preklopita v način seznanjanja, ki traja 3 minute.

---

Pri povezovanju s slušnimi pripomočki, ki niso shranjeni v trenutni seji, morajo biti slušni pripomočki v načinu seznanjanja. Pri povezovanju s slušnimi pripomočki, ki so že shranjeni v trenutni seji, slušnim pripomočkom ni treba biti v načinu seznanjanja.

### **NOAHlink™/HI-PRO®**

BTE/RIC: Odprite predalček za baterije in vstavite kabel za programiranje v vrata za programiranje. Drugi konec povežite z NOAHlink ali HI-PRO.

ITE: Odstranite vratca predalčka za baterijo in vstavite kabel za programiranje. Drugi konec povežite z NOAHlink ali HI-PRO.

### **iCube II**

Pri prvi uporabi iCube II je treba konfigurirati pripomoček za prilagajanje. Izberite [Možnosti](#) > [Konfiguracija iCube](#) in upoštevajte navodila na zaslonu. Baterije vstavite v slušne pripomočke in zaprite vratca predalčka za baterije. Slušne pripomočke vstavite v vratno zanko iCube II na mizi ali pa obesite iCube II okoli vratu stranke, slušna pripomočka pa vstavite v ušesa uporabnika.

## **Meni za uporabnika**

### **Informacije**

Na tem zaslonu so prikazani povzetek uporabnika, povzetek seje in dodatki.

### **Avdiogram**

Za dodatek pragov v avdiogram kliknite na graf, za dodatne možnosti pa kliknite z desnim miškinim gumbom. Pretvornik za avdiometrijo lahko izberete v pojavnem meniju. Poleg tega lahko na dnu zaslona Avdiograma vnesete informacije za ujemanje tinitusa.

### **RECD**

Ta zaslon vključuje možnost za vnos vrednosti resnične razlike ušesa in spojke (real-ear-to-coupler difference ali RECD) ali njihov vnos, če te že obstajajo. Če vrednosti RECD niso bile izmerjene, se uporabijo z izbiro formule za prilagajanje ustvarjene povprečne vrednosti, odvisne od starosti. Za vnos vrednosti RECD kliknite gumb [Vnesi RECD](#).

### **REUG**

Ta zaslon vključuje možnost za vnos vrednosti resnične ojačitve v ušesu brez pomoči (real-ear-unaided gain ali REUG) ali njihov uvoz, če te že obstajajo. Če vrednosti REUG niso bile izmerjene, se uporabijo z izbiro formule za prilagajanje ustvarjene povprečne vrednosti, odvisne od starosti. Za izpolnitev zaslona REUG, vnesite podatke za ustrezno uho tako, da kliknete na graf. S klikom z desnim miškinim gumbom na graf omogočite možnost urejanja točk. Izberite [Uporabi vneseno](#), če želite uporabiti podatke REUG, vnesene v graf, za prilagajanje ciljev formule, ali [Uporabi povprečje](#), če želite uporabiti starosti primerne povprečne vrednosti REUG.

---

## Meni instrumentov

### Izbira

Zaslon za izbiro vključuje možnost zaznavanja ali simulacije slušnih pripomočkov. Za zaznavanje:

1. V pojavnem meniju izberite želeni programirni vmesnik.
2. Za izvedbo zaznavanja kliknite gumb Zaznavanje. Poskrbite, da bosta slušna pripomočka pripravljena za zaznavanje skladno z razdelkom »Priprava slušnih pripomočkov« v teh navodilih.
3. Če se podatki v slušnem pripomočku razlikujejo od tistih, shranjenih v programski opremi za prilagajanje, upoštevajte pozive in izberite, kakšno prilagajanje želite uporabiti.

### Prva Namestitev (First Fit)

Kot izbirna možnost se prikaže Potek dela za Prva Namestitev, če:

- Se namestitev z novimi slušnimi pripomočki prvič izvaja pri novem uporabniku.
- Izberete možnost Ustvari novo prilagajanje na koncu zaporedja Zaznavanje.

Ko se potek dela zažene, se lahko premikate po petih korakih.

1. **Potrditev stopnje tehnologije (samo pripomočki FLEX:TRIAL):** Oglejte si razlike v lastnostih stopenj trenutne tehnologije in drugih tehnologij, ki so na voljo. Za ohranitev trenutne stopnje kliknite **Naprej**. Če želite uvesti spremembo, s klikom možnosti **Uporabi** zaženete delovni potek Sprememba stopnje tehnologije.
2. **Potrdite informacije o uporabniku:** Preglejte datum rojstva uporabnika, avdiogram in izkušnje s slušnimi pripomočki, tj. Prva uporaba ali Dolgotrajna. Če morate spremeniti datum rojstva ali informacije o avdiogramu, za spreminjanje izberite možnost **Prekliči**. S tem odklopite slušne pripomočke, po izvedbi možnosti **Zaznavanje** pa se znova zažene potek dela Prva Namestitev.
3. **Potrditev akustike pripomočka:** Potrditev nastavitve akustike pripomočka z možnostjo spreminjanja vrednosti, če je potrebno.
4. **Potrditev Prva Namestitev:** Prva Namestitev je bila izračunana, na slušnih pripomočkih pa samodejno pride do vklopa zvoka (možnost obstaja za ročni ponovni izklop zvoka). Imate možnost izbire Formule prilagajanja, prilagajanja Upravljanja prilagoditve in zagona delovnega poteka Optimizacije mikrofonijske.
5. **Zaključek Prva Namestitev:** Vključuje hitre povezave z najpogostejšimi sledilnimi ukrepi v programski opremi za prilagajanje.

### Sprememba tehnologije

Na tem zaslonu je dostop do funkcije FLEX™. Klik na enega od gumbov stopnje tehnologije zažene delovni potek Spremeni stopnjo tehnologije. Za spremembo stopnje tehnologije povezanih slušnih pripomočkov upoštevajte navodila na zaslonu. Delovni potek zagotavlja naslednje možnosti:

- **Prenos prilagoditve:** Prenese strukturo programa, frekvenčni odziv, akustiko, stanje Upravljanja samodejnega prilagajanja in dodatke v trenutni seji na slušna pripomočka.
- **Ustvari novo prilagajanje:** Ponastavi slušne pripomočke na priporočene privzete vrednosti. Izberite želeno možnost in nadaljujte s koraki v delovnem poteku.

---

Zapisovanje podatkov v slušnih pripomočkih se med tem procesom izgubi.

## Akustika

Konfigurirajte funkcije, kot so: Vrsta povezovanja, prezračevanja, ušesne kljukice, cevki, ušesne olive in sprejemnika.

### Slušni pripomočki BTE in RIC

- Če ste naročili ušesno olivo ali cShell s tehnologijo IntelliVent, vnesite kodo, programska oprema za prilagajanje pa samodejno uporabi optimalno prezračevanje.
- Za pripomočke **BTE** izberite običajno cevko, ozko cevko ali ozko cevko Power (če je primerno):
  - Za pripomočke BTE z običajno cevko (ušesna kljukica) izberite ušesno olivo in velikost prezračevanja.
  - Za pripomočke BTE z ozko cevko ali ozko cevko Power izberite ušesno olivo, velikost prezračevanja in dolžino cevk.
- Za pripomočke **RIC** izberite sprejemnik, ušesno olivo, dolžino žice (izbirna možnost) in velikost školjke (izbirna možnost).
  - Programska oprema za prilagajanje pri nekaterih izdelkih samodejno zazna sprejemnik med postopkom zaznavanja. Za ročno preverjanje, ali je prilagojeni sprejemnik tisti, ki ste ga izbrali v programski opremi za prilagajanje, pritisnite gumb Preveri.

### Slušni pripomočki po meri

Za slušne pripomočke po meri lahko konfigurirate prezračevanje. Če ste naročili izdelke po meri s tehnologijo IntelliVent, bo programska oprema za prilagajanje samodejno prebrala kodo in uporabila optimalno prezračevanje. S simuliranimi prilagoditvami lahko izberete vrsto olive in sprejemnika.

## Dodatna oprema

Na tem zaslonu je prikazana dodatna oprema, ki je združljiva s prilagojenimi slušnimi pripomočki. Izberite dodatno opremo in kliknite gumb **Vključi v prilagajanje**, da dodatno opremo vključite v postopek prilagajanja.

### Predhodno prilagajanje

#### Prednastavitve Super/Ultra Power (če je primerno)

Klasično: Malo do nič obdelave signala in nobene usmerjenosti.  
Konvencionalno: Zmerna obdelava signala in določena mera usmerjenosti.  
Trenutno: Napredna obdelava signala in usmerjenost.

#### Formula za prilagajanje

Izberite želeno formulo prilagajanja: DSL v5 Adult, DSL v5 Pediatric, NAL-NL1, NAL-NL2 in NAL-NL2 Tonal Language.

---

|                                 |                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Strategija obdelovanja          | V primeru DSL v5 Adult ali DSL v5 Pediatric izberite svojo želeno strategijo obdelave: WDRC ali Linear. Izbira drugih formul prilagajanja omogoča samo možnost obdelave WDRC.                                                        |
| Strategija maskirnika tinitusa  | Izberite želeno strategijo maskirnega signala za tinitus. V orodni vrstici <a href="#">Prilagajanje</a> > <a href="#">Uglaševanje</a> > <a href="#">Maskirnik tinitusa</a> si lahko ogledate in prilagodite šum maskirnika tinitusa. |
| Strategija kompresije frekvence | Izberite, ali želite strategijo kompresije frekvence izračunati neodvisno za levi in desni slušni pripomoček.                                                                                                                        |

### In Situ

Zaslon In Situ uporabite za oceno občutljivosti suha in signale neudobne stopnje glasnosti, ki jih ustvarjata slušna pripomočka. Rezultate meritev In Situ lahko uporabite za opredelitev ciljev formule prilagajanja.

Kliknite gumb [Začni In Situ](#) za uho, ki ga želite oceniti. Za napredovanje v testu upoštevajte delovni postopek In Situ.

## Meni za prilagajanje

### Uglaševanje

Na zaslonu Uglaševanje je kot privzeta možnost vedno izbrana možnost Vsi programi, ki zagotavlja, da se bodo pri izvajanju sprememb ohranile relativne razlike v vseh programih.

Nastavitve lahko prilagodite s klikom ustreznega kompleta orodij.

|                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <a href="#">Upravljanje prilagojenosti</a>                    | Samodejno upravljanje prilagojenosti se aktivira, ko izberete potrditveno okence. Programska oprema za nastavljanje uporablja lastniški izračun za določanje začetnih nastavitev upravljanja prilagojenosti in stopnjo prilagojenosti za prilagajanje.                                                                                                                                                             |
| <a href="#">Upravljanje občutka zaprtosti</a>                 | Izberite želeno nastavev občutka zaprtosti, da obdelate vse pritožbe, povezane z občutkom zaprtosti. Ta funkcija privzeto vpliva na vse programe z izjemo glasbenega programa. Izberite potrditveno okence, da omogočite upravljanje občutka zaprtosti za glasbene programe.                                                                                                                                       |
| <a href="#">Ojačevalec nizkih frekvenc (če je na voljo)</a>   | Izberite želeno nastavev za povečanje ojačanja nizkih frekvenc in MPO (poudarek pod pribl. 1 kHz).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <a href="#">Nadzor</a><br><a href="#">Nežno/zmerno/glasno</a> | Izberite frekvenčna območja in vhodne ravni, ki jih želite spremeniti. Z izbiro specifičnega vhoda, skupin kanalov ali izbiro možnosti <a href="#">Vse</a> lahko izberete različne vrednosti prilagajanja. Za izbiro več frekvenčnih območij za prilagajanje lahko kliknete in povlečete po preglednici. Vrstica za pomikanje vzdolž dna preglednice omogoča ogled območij frekvence, ki so izven vidnega območja. |

---

#### MPO/ojačitev/krmilni elementi CR

Izberite frekvenčna območja in vrsto parametrov, ki jih želite spremeniti. Če je možno, lahko za prilagajanje ojačanja tihih zvokov uporabite možnost TK šepeta (ta funkcija mora biti omogočena v prednostnih nastavitvah, preden jo lahko prilagajate). Za izbiro več frekvenčnih območij za prilagajanje lahko kliknete in povlečete po preglednici. Vrstica za pomikanje vzdolž dna preglednice omogoča ogled območij frekvence, ki so izven vidnega območja.

#### Aplikacija izenačevalnika

V naslednjih prilagajanjih z izbiro programa prikažete nastavitve, ki jih je uporabnik izbral v programu prek aplikacije.

#### Kompresija frekvenc

Za aktiviranje te možnosti kliknite potrditveno okence [Omogoči kompresijo frekvenc](#). Glede na izdelek lahko kompresijo frekvence prilagodite na želeno nastavitev z uporabo gumba Več ali Manj ali s prilagajanjem drsnikov slišnosti/razločevanja in jasnosti soglasnikov/kakovost samoglasnikov.

#### Nasvet za prilagajanje

Izberite specifično situacijo in skrb za priporočene nastavitve.

#### Maskirnik tinitusa

Za omogočenje te funkcije kliknite *Omogoči maskirnik tinitusa*. Kliknite potrditveno okence [Uporabi krmiljenje uporabnika za prilagoditev ravni šuma](#), da uporabniku omogočite prilagajanje raven šuma tinitusa s krmilnimi elementi slušnega pripomočka. Za izbiro več frekvenčnih območij za prilagajanje lahko kliknete in povlečete po preglednici. Vrstica za pomikanje vzdolž dna preglednice omogoča ogled območij frekvence, ki so izven vidnega območja.

#### Daljinsko prilagajanje

Za zagon delovnega poteka prilagajanja na daljavo kliknite [Začni sejo prilagajanja na daljavo](#). Ogledate si lahko tudi vrednosti zamika ojačitve za vsako od sprememb, ki jih podpirata slušna pripomočka. Te vrednosti so samo za branje.

### Konfiguracija funkcij

Zaslon Konfiguracija funkcij izberite za prilagoditev prilagodljivih parametrov v slušnih pripomočkih. Izberite programe za ogled in spremenite vrednosti prilagodljivih parametrov.

### Upravljanje programov

Ta zaslon omogoča dodajanje ali odstranjevanje ročne programe, kopiranje programov, preimenovanje programov, spreminjanje vrstnega reda programov, spreminjanje in dodeljevanje dostopa easy-t/easy-DAI (če je primerno). Za ročno dodajanje programov kliknite puščico ob ustreznem programu v razdelku Programi na voljo.

### Optimizacija odziva

Zaslon Optimizacija odziva izberite za izvedbo preskusa odziva. V primerih, ko okolje morda vpliva na test (npr. prisotnost čezmerne hrupa), rezultati vključujejo kombinacijo izmerjenih vrednosti in napovedane vrednosti praga odziva, stanje pa se nato spremeni v »Nedokončano«. S ponovitvijo testa

---

spremenite vse napovedane vrednosti z izmerjenimi, če jih je mogoče pridobiti v trenutnem okolju preskušanja. Ko je preskus odziva končan, je ojačevanje slušnega pripomočka omejeno, kot je prikazano na grafu, pri čemer je:

- Črna črta = prag odziva
- Siva črta = omejitev ojačanja slušnega pripomočka
- Zelena črta = ciljno ojačanje za 50 dB vhod čistega tona
- Rdeča ali modra črta = dodano ojačanje za 50 dB vhod čistega tona

### **Samodejni REM**

Automatic REM je avtomatiziran sistem vodenja za meritve v pravem ušesu (REM). Vodi vas skozi potek dela po korakih pri namestitvi cevi sonde, pridobivanju resničnih meritev ušesa in samodejnem ujemanju tarče.

Samodejni REM je na voljo pri uporabi programske opreme za nameščanje v Noahu.

Kliknite [R] / [Začni oboje] / [L], da zaženete samodejno REM. Potek dela vas bo nato vodil skozi niz korakov.

## **Zapri meni za prilagajanje**

### **Nastavitev HI**

Če želite konfigurirati funkcijo uporabniških krmilnih elementov na slušnih pripomočkih izberite zaslon Nastavitev HI. Zaslon Nastavitev HI poleg tega zagotavlja dostop do drugih parametrov pripomočka prek kompletov orodij na dnu zaslona:

|                                    |                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bluetooth                          | Uredite ime svojih slušnih pripomočkov, kot ga vidijo druge naprave Bluetooth, omogočite/onemogočite prilagodljivo pasovno širino in izberite primarno uho za Bluetooth.                         |
| TV Connector                       | Konfigurirajte, kako se bosta slušna pripomočka obnašala, ko prideta v doseg TV Connector.                                                                                                       |
| Nastavitve glasnosti               | Izberite želeno velikost koraka za povečanje/zmanjšanje glasnosti.                                                                                                                               |
| Nastavitve ob zagonu               | Izberite želeni program zagona in zamik ob zagonu.<br>Omogočite/onemogočite želeno samodejno obnašanje, da vklopite polnilne slušne pripomočke, ko jih odstranite s polnilnika (če je primerno). |
| Zapisovanje podatkov               | Izberite želeno obnašanje za zapisovanje podatkov.                                                                                                                                               |
| Izjeme pri preklapljanju programov | Izberite vse programe, ki jih želite izključiti iz zaporedja pri preklapljanju.                                                                                                                  |
| Občutljivost nadzora s trkanjem    | Če je primerno, konfigurirajte kako močno mora uporabnik potrpati po slušnih pripomočkih, da aktivira nadzor s trkanjem.                                                                         |

### **Piski**

Prikažite in konfigurirajte piske slušnih pripomočkov za obveščanje uporabnika.

---

|                                          |                                                                                            |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nastavitev piskov                        | Izberite intenzivnost in frekvenco piskov za vsako uho.                                    |
| Omogočenje piskov                        | Prekličite izbiro vrst obvestil s piskom, da jih deaktivirate za uporabnika.               |
| Trajanje preskušanja<br>(če je primerno) | Prikaže čas pred ustvarjanjem piskov za »Konec preskusnega obdobja« v ušesnih pripomočkih. |

### Nastavitev Insights (vpogledi)

Zaslon za nastavitev vpogledov zagotavlja enostaven način za omogočanje vpogledov za vaš in vaše uporabnike. Prvi koraki so ukrepi, ki jih je treba izvesti samo enkrat za prijavo/ustvarjanje računa in omogočanje vpogledov.

Ko so slušni pripomočki zaznani, ti samodejno omogočijo aktiviranje vpogledov. Ko izvedete shranjevanje slušnih pripomočkov, lahko stranka zaključi postopek nastavljanja z izbiro možnosti »aktiviranja« vpogledov pri nastavljanju njihove aplikacije **Remote Plus** (na voljo za slušne pripomočke z omogočeno možnostjo Bluetooth). Ko naslednjič odprete sejo za tega uporabnika, boste videli potrdilo, da je aktiviranje končano z omogočenimi možnostmi **Preverjanje uspeha**, **Prilagajanje na daljavo**, **Uvajanje** in **Ocene**.

### Povzetek prilagajanja

Zaslon s povzetkom prilagajanja omogoča pregled primarnih elementov, povezanih s prilagajanjem slušnih pripomočkov. Preglednica omogoča priložnost za končno preverjanje nastavitve prilagajanja in splošnega stanja pred koncem seje. Če želite, si lahko ogledate dodatne podrobnosti s klikom gumba [Več informacij](#).

Ta zaslon vključuje tudi možnosti za [pošiljanje e-pošte](#) (samodejno ustvarjanje e-poštnega sporočila za začetek s podpornimi materiali za uporabnika), [tiskanje](#), [shranjevanje](#) ali [zaprtje seje](#).

## Meni Insights (vpogledi)

### Pregled

Na tem zaslonu je pogled uporabe, življenjskega sloga in izkušenj s slušnimi pripomočki na visoki stopnji. Plošča na levi strani zaslona prikazuje Leva plošča zaslona prikazuje [Preverjanje uspeha](#) (omogoča ogled trenutnih podatkov Insights brez povezave s slušnimi aparati), [zgodovino](#) (omogoča pregled zgodovine prejšnjih sej), [hitre povezave](#) (gumbi za povezavo do splošno uporabljanih funkcij pri kasnejših prilagajanjih) in [napovedovanje težavnih situacij](#) (napovedovanje težavnih »vrst zvoka«, ki jih bo vaš uporabnik verjetno izkusil).

### Uporaba (zapisovanje podatkov)

Na zaslonu so vpogledi o tem, kako uporabnik uporablja slušne pripomočke. Graf na sredini zaslona prikazuje odstotek časa v samodejnih in ročnih programih. Preglednica vsebuje informacije o povprečni uporabi in prilagajanjih glasnosti v vseh programih. Na zaslonu je prikazana tudi zgodovina prejšnjih sej, trajanje uporabe s strani uporabnika in vse ocene.

---

## Zapiši vse

Na zaslonu je pregled uporabnikovega življenjskega sloga poslušanja. Slušni pripomočki razvrstijo ves čas, preživet v situacijah poslušanja v resničnem svetu, in jih preslika v opredeljena okolja poslušanja.

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Preverjanje uspeha           | Oglejte si trenutne podatke Log It All brez povezave s slušnimi aparati.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Zgodovina                    | Oglejte si zgodovino možnosti Zapiši vse iz prejšnjih sej.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Primerjava ravni tehnologije | Prikazuje trenutno raven tehnologije in alternativne ravni, ki so na voljo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Rezultati                    | Vsaka raven tehnologije ima dve oceni – eno za kritje in eno za delovanje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Zaslon kritja                | Prikazuje podatke iz slušnih pripomočkov o tem, kako dobro je raven tehnologije optimizirana za zvočna okolja, v katerih uporabnik preživlja svoj čas. Okna pod vrsticami prikazujejo odstotek časa, ki ga je uporabnik preživel v posameznem zvočnem okolju.                                                                                                                                                                                                                              |
| Zaslon delovanja             | <p>V možnosti Zahtevna slušna okolja izberite možnost Visoko ali Nizko.</p> <p>Za okolja z visoko zahtevnostjo slušnega okolja možnost Smer govora prikazuje, kako dobro lahko raven tehnologije obvladuje govor iz različnih smeri na podlagi osebnega življenjskega sloga poslušanja uporabnika.</p> <p>Za okolja z nizko zvočno kompleksnostjo možnost Zavedanje zvoka prikazuje, kako dobro stopnja tehnologije zagotavlja zavedanje govora in drugih zvokov v okolici uporabnika.</p> |
| Seznam funkcij               | Prikaže pogovorno okno Primerjave funkcij, ki vam omogoča primerjati funkcije drugo ob drugi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Ikona ocen                   | Prikaže se ob vsakem okolju ali programu, s katerim so povezane ocene. Za ogled ocen kliknite ikono.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## Ocene

Ta funkcija omogoča pregled ocen in komentarjev, ki so jih podali uporabniki aplikacije. Prikaže se [Pogled časovnice](#), kjer vidite pregled ocen pozitivnih in negativnih momentov uporabnikov po času. Pogled [Ocene trenutkov](#) prikazuje iste ocene uporabnikov, razdeljene v skupine glede na situacijo, ki jo izbere uporabnik za vsako oceno.

## Možnosti prikaza krivulj

Vse krivulje, prikazane v programski opreми za prilagajanje ob grafu optimizacije odziva, temeljijo na ciljih, ki se ustvarijo ob domnevi, da je vhodni zvok govor. Na vsakem zaslonu, ki prikazuje graf, spremenite prikaz s klikom ikone za prikaz krivulje zgoraj desno nad grafom. Prilagoditve, ki se izvedejo tukaj, se uporabi za levi in desni graf.

---

Glede na izbiro programske opreme za prilagajanje obstajajo različne možnosti, ki so na voljo za izbiro.

---

## Glavni meni

Možnosti glavnega menija so orisane v razdelku Struktura in navigacija v teh navodilih. Spodaj so nekatere podrobnosti o nekaterih postavkah menija.

### Način za preverjanje

Način za preverjanje lahko najdete v meniju [Slušni pripomoček](#) > [Način za preverjanje](#). S tem slušni pripomoček preklopi v način za preverjanje, ki omogoča preskušanje brez motenja prilagojevalnih funkcij. Obstajajo tri možnosti:

- Prilagojevalne funkcije so aktivne: privzeto stanje
- Resnično preverjanje za uho: vse funkcije, razen Naravne izenačitve zvoka in izbire vnosa so onemogočene.
- Preverjanje 2-ml spojke: vse prilagojevalne funkcije in izbira vnosa so onemogočene.

### Prenos namestitve

Do delovnega poteka prenosa namestitve se lahko dostopi prek možnosti [Slušni aparat](#) > [Prenos namestitve](#). Možnost prenosa namestitve pomaga pri prenosu ali namestitvi na drug slušni pripomoček ali z njega.

### Seja treninga

Način treninga se uporablja za prikaz vseh funkcij vsakega zaslona, kot če bi bila slušna pripomočka povezana. Do možnosti sej treninga lahko dostopate prek glavnega menija z možnostmi [Pomoč](#) > [Seja treninga](#). Izbirate lahko med več scenariji treninga, ki vključujejo prosti pretok in scenarije z vnaprej opredeljenimi podatki.

Izberite uporabnika, nato pa ustvarite sejo treninga. Simulirate lahko celotni delovni potek zaznavanja slušnih aparatov in preskusov, kot je preskus optimizacije odziva. Simulirate lahko tudi informacije zapisovanja podatkov, kar vključuje možnost Zapiši vse, če je ustrezno. Seja treninga ni mogoče shraniti.

## Pomembne varnostne informacije

Programska oprema za prilagajanje Unitron TrueFit je medicinski pripomoček. Uporaba tega izdelka ima določena tveganja škode, zato je pomembno, da programsko opremo Unitron TrueFit uporabljajo samo zdravstveni delavci v skladu z navodili za uporabo, če razumejo in upoštevajo opozorila v navodilih.

### Predvidena uporaba:

Samostojno programsko opremo za prilagajanje lahko uporabljajo zdravstveni delavci za prilagajanje, programiranje in prilagajanje slušnih pripomočkov na specifične zahteve namenske osebe.

Navodila za uporabo vsebujejo podroben uvod v prilagajanje slušnih pripomočkov s programsko opremo Unitron TrueFit. Elektronska različica je na voljo na spletnem mestu [unitron.com/instr](https://unitron.com/instr).

### Predvideni uporabnik:

Usposobljeni zdravstveni delavci.

---

### **Namenska populacija pacientov:**

Ta programska oprema je namenjena za paciente z enostransko in obojestransko blago do hudo izgubo sluha v kombinaciji s kroničnim tinitusom, ki potrebujejo prilagajanje slušnega pripomočka. Maskirnik tinitusa je namenjen za paciente od 18. leta starosti naprej.

### **Indikacije:**

Upoštevajte, da indikacije niso izvedene iz programske opreme za prilagajanje temveč iz združljivih slušnih pripomočkov. Splošne klinične indikacije za uporabo slušnih pripomočkov in maskirnika tinitusa:

- Prisotnost izgube sluha
  - Enostranska ali dvostranska
  - Prevodne, senzorično-živčne ali mešane
  - Blage do globoke
- Prisotnost kroničnega tinitusa (samo za slušne pripomočke, ki zagotavljajo maskirnik tinitusa)

### **Kontraindikacije:**

Upoštevajte, da kontraindikacije niso izvedene iz programske opreme za prilagajanje temveč iz združljivih slušnih pripomočkov. Splošne klinične kontraindikacije za uporabo slušnih pripomočkov in maskirnika tinitusa:

- izguba sluha ni v razponu prilagajanja slušnega pripomočka (tj. ojačanje, frekvenčni odziv)
- Akutni tinitus
- Deformacija ušesa (tj. zaprt sluhovod, odsotnost uhlja)
- Z živčevjem povezana izguba sluha (retrokohlearne patologije kot so odsotnost/nedelovanje slušnega živca)

Primarno merilo za napotitev pacienta za pridobivanje mnenja zdravstvenih ali drugih specialistov in/ali zdravljenje so:

- Vidna kongenitalna ali travmatska deformacija ušesa
- Anamneza aktivne drenaže ušesa v zadnjih 90 dneh
- Anamneza nenadne ali hitro napredujoče izgube sluha v enem ušesu ali obeh v zadnjih 90 dneh
- Akutna ali kronična vrtoglavica
- Avdiometrična vrzel med zrakom in kostjo, ki je enaka ali večja od 15 dB pri 500 Hz, 1000 Hz in 2000 Hz
- Vidni dokazi znatnega nabiranja ušesnega masla ali tujki v sluhovodu
- Bolečina ali neudoben občutek v ušesu
- Nenormalen videz bobniča in sluhovoda, kot so:
  - Vnetje zunanjega sluhovoda
  - Predrt bobnič
  - Druge nepravilnosti, za katere zdravstveni delavec predvideva, da predstavljajo zdravstveno težavo

Zdravstveni delavec se lahko odloči, da napotitev ni primerna ali v najboljšem interesu pacienta, če velja spodaj navedeno:

- Če obstaja dovolj dokazov, da je zdravstveni specialist stanje raziskal do konca in je bilo zagotovljeno možno zdravljenje.
- Stanje se ni znatno poslabšalo ali spremenilo od predhodne raziskave in/ali zdravljenja
- Če je pacient sprejel informirano in kompetentno odločitev, da ne bo sprejel nasveta, da poišče zdravniško mnenje, je dovoljeno nadaljevati s priporočilom ustreznih sistemov slušnih aparatov ob upoštevanju naslednjih premislekov:
  - Priporočilo ne bo imelo nobenih neželenih učinkov na zdravje ali splošno dobro počutje pacienta
  - Kartoteka potrjuje, da je bilo upoštevano vse, kar je potrebno za interes pacienta. Če je zakonsko potrebno, pacient podpiše zavrnitev odgovornosti, s katero potrjuje, da nasveta za napotitev ni sprejel in da to predstavlja informirano odločitev.

#### **Omejitev uporabe:**

Programska oprema za prilagajanje Unitron TrueFit je omejena na prilagajanje in nastavljanje združljivih pripomočkov. Programska oprema za prilagajanje Unitron TrueFit ni namenjena za kakršne koli diagnostične namene.

#### **Združljivi slušni pripomočki:**

| Platforma     | Dejavniki oblike              |
|---------------|-------------------------------|
| Vivante       | Vsi izdani dejavniki obrazcev |
| Blu           | Vsi izdani dejavniki obrazcev |
| Discover Next | Vsi izdani dejavniki obrazcev |
| Discover      | Vsi izdani dejavniki obrazcev |
| Tempus        | Vsi izdani dejavniki obrazcev |
| North         | Vsi izdani dejavniki obrazcev |
| Era           | Vsi izdani dejavniki obrazcev |
| Shine Rev+    | Vsi izdani dejavniki obrazcev |
| Shine Rev     | Vsi izdani dejavniki obrazcev |

#### **Neželeni učinki:**

Upoštevajte, da neželeni učinki niso izvedeni iz programske opreme za prilagajanje temveč iz združljivih slušnih pripomočkov.

Fiziološke neželene učinke slušnih pripomočkov, kot so tinitus, vrtoglavica, nabiranje ušesnega masla, prevelik tlak, znojenje ali vlažnost, žulji, srbenje in/ali izpuščaj, zamašenost ali polnost in njihove posledice, kot so glavobol in/ali ušesna bolečina, lahko reši ali zmanjša vaš strokovnjak za sluh. Konvencionalni slušni pripomočki lahko izpostavijo paciente višjim ravnom izpostavljenosti zvokom, kar lahko povzroči zamik pragov v frekvenčnem razponu, na katere vpliva akustična travma.

---

### Klinična korist:

Korist za pacienta je, da programska oprema za prilagajanje zagotavlja možnost prilagajanja nastavitvev slušnega pripomočka potrebam posameznika in njihovo shranjevanje v slušni pripomoček. Koristi za strokovnjaka za sluh so povezane z obravnavanjem pacientov.

### Tveganja:

V primeru te programske opreme za prilagajanje se ta tveganja odražajo v slušnih pripomočkih in namenu za programiranje. To pomeni, da programska oprema za prilagajanje ne more neposredno poškodovati uporabnika (zdravstvenega delavca) ali osebo, ki uporablja slušni pripomoček, uporaba (ali zloraba) pa lahko povzroči:

- Izdajo napačno programiranih slušnih pripomočkov pacientom in/ali,
- dovajanje škodljivo hrupnih zvokov prek slušnih pripomočkov pacientov med scenariji prilagajanja/sejami predstavitve.

Ta tveganja so izjemno majhna, vendar se jih morata tako zdravstveni delavec in uporabnik zavedati.



#### **Visok MPO**

Skupni MPO slušnega pripomočka presega 132 dB (ušesni simulator).



#### **Visoka raven hrupa maskirnika tinitusa**

Raven generacije hrupa v obeh slušnih pripomočkih presega 80 dB(A). Izračun uporabljajte v naštetih programih.



#### **Težave s sprejemnikom**

Povezani in izbrani sprejemnik nista enaka. Izberite ustrezen sprejemnik.



#### **Informacije napačne strani**

Slušni pripomoček je konfiguriran za nasprotno stran. Omogočite spremembo strani.



#### **Nastavitve preskušanja**

Slušna aparata odstranite iz ušes uporabnika. Podatke prilagajanja lahko obnovite na koncu procesa.

## Informacije o skladnosti in opis simbolov

### Informacije o skladnosti

Evropa: izjava o skladnosti

Informacije o skladnosti za Evropo: Izjava o skladnosti Družba Sonova AG izjavlja, da ta izdelek izpolnjuje zahteve Uredbe (EU) o medicinskih pripomočkih 2017/745

Do uporabniškega priročnika lahko dostopate prek funkcije [Pomoč] v programski opremi za prilagajanje. Navodila za uporabo vseh različic programske opreme za prilagajanje v vseh jezikih v elektronski obliki je na voljo na spletnem mestu: <https://www.unitron.com/instr>

Če želite dobiti brezplačno papirno kopijo navodil za uporabo, stopite v stik z lokalnim predstavnikom proizvajalca. Kopija bo poslana v 7 dneh.

O vseh resnih zapletih, do katerih pride v povezavi s tem izdelkom, je treba poročati predstavniku proizvajalca in pristojnemu organu v državi bivališča. Resen zaplet je opisan kot vsak zaplet, ki neposredno ali posredno povzroči, je morda povzročil ali bo morda povzročil kar koli od navedenega v nadaljevanju:

- smrt pacienta, uporabnika programske opreme ali druge osebe,
- začasno ali trajno resno poslabšanje zdravstvenega stanja pacienta, uporabnika programske opreme ali drugih oseb,
- resno ogrožanje javnega zdravja.

### Obvestilo o varnosti

Podatki pacienta so zasebni podatki, zato je njihova zaščita pomembna.

- Poskrbite, da bo vaš operacijski program posodobljen.
- Poskrbite, da je različica nameščene programske opreme za prilagajanje posodobljena.
- Aktivirajte prijavo uporabnikov za operacijski sistem Windows, uporabljajte močno geslo in ohranite tajnost poverilnic.
- Uporabite primerno in posodobljeno zaščito proti škodljivi programski opremi in virusom.

Glede na nacionalno zakonodajo bo morda treba šifrirati vse podatke pacientov, da ne bi bili odgovorni, če pride do izgube in/ali kraje podatkov. Za zaščito vseh podatkov na svojem osebem računalniku lahko uporabite šifriranje pogona (npr. brezplačni program BitLocker družbe Microsoft). Če uporabljate programsko opremo Noah, razmislite o uporabi šifriranja zbirke podatkov Noah.

Poskrbite, da bodo podatki vedno varni. Upoštevajte, da ta seznam ni izčrpen.

- Pri prenosu podatkov po nezavarovanih kanalih jih pošljite kot anonimne podatke ali pa podatke šifrirajte.
- Varnostne kopije podatkov zaščitite ne samo pred izgubo podatkov temveč tudi pred krajo.
- Iz podatkovnih nosilcev odstranite vse podatke, ki jih ne uporabljate več ali jih želite zavreči.

### Vzdrževanje programske opreme

Vedno spremljamo povratne odzive iz trga. Če bi se pojavile kakršne koli težave z najnovejšo različico programske opreme za prilagajanje, stopite v stik s svojim lokalnim predstavnikom proizvajalca.

### Opis simbolov

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Družba Sonova AG s simbolom CE potrjuje, da izdelek izpolnjuje zahteve Uredbe o medicinskih pripomočkih (EU) 2017/745. Številke za simbolom CE ustrezajo kodi certificiranih organizacij, s katerimi smo se posvetovali v okvirju zgoraj omenjene uredbe. |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                         |                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Ime, naslov, datum | Kombinirani simbol »proizvajalca medicinskega pripomočka« in »datuma izdelave«, opredeljen v Uredbi EU (EU) 2017/745. |
|                        | Označuje pooblaščenega predstavnika v Evropski skupnosti.<br>EC REP je tudi uvoznik za Evropsko unijo.                |
|                        | Označuje, da gre za medicinski pripomoček.                                                                            |
|                        | Določa kataloško številko proizvajalca, s katero je mogoče prepoznati medicinski pripomoček.                          |
|                        | Indikacija, da so na voljo elektronska navodila za uporabo.                                                           |
|                        | Simbol kaže, da je za uporabnika pomembno prebrati in upoštevati zadevne informacije v teh navodilih za uporabo.      |
|                        | Zagotavlja nadaljnjo razlago o delovanju funkcije.                                                                    |
|                        | Kaže omejitev funkcije ali poudarja pomembne informacije, na katere morate biti pozorni.                              |
|                       | Kaže, da je prišlo do napake, ki jo je treba popraviti, če želite nadaljevati.                                        |
|                      | Pečat NOAHSEAL certifikata HIMSA                                                                                      |

## Sistemske zahteve

|                                                 |                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Operacijski sistem</b>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Windows 11, Home/Pro/Enterprise/Education</li> <li>Windows 10, Home/Pro/Enterprise/Education</li> </ul> |
| <b>Procesor</b>                                 | Intel Core ali večja zmogljivost                                                                                                               |
| <b>RAM</b>                                      | 8 GB ali več                                                                                                                                   |
| <b>Prostor na trdem disku</b>                   | 4 GB ali več                                                                                                                                   |
| <b>Ločljivost zaslona</b>                       | 1280 x 1024 slikovnih pik                                                                                                                      |
| <b>Ločljivost sekundarnega zaslona pacienta</b> | 1366 x 768 slikovnih pik                                                                                                                       |
| <b>Grafična kartica</b>                         | 16 milijonov (24-bitna) zaslonskih barv ali več                                                                                                |
| <b>Gonilnik</b>                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>DVD</li> </ul>                                                                                          |
| <b>za ročno namestitev programske opreme</b>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>USB</li> </ul>                                                                                          |
| <b>Serijska komunikacijska vrata</b>            | Ena od različic programske opreme HI-PRO, če se uporablja prek serijskih komunikacijskih vrat                                                  |

|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vrata USB</b><br>Ena za vsak namen   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Adapter Bluetooth</li> <li>• Programiranje dodatkov</li> <li>• HI-PRO USB / HI-PRO 2 / iCube II / Noahlink Wireless</li> </ul>                                                                                                         |
| <b>Vmesniki za programiranje</b>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• iCube II</li> <li>• NOAHlink / Noahlink Wireless</li> <li>• HI-PRO / HI-PRO USB / HI-PRO 2</li> </ul>                                                                                                                                  |
| <b>Gonilnik Noahlink</b>                | Najnovejša razpoložljiva različica                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Gonilnik za Noahlink Wireless</b>    | Najnovejša razpoložljiva različica                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Internetna povezava</b>              | Zelo priporočeno                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Zvočna kartica</b>                   | Stereo                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Predvajalni sistem</b>               | 20 Hz – 14 kHz                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Različica programske opreme NOAH</b> | Zadnja različica (NOAH 4.4.2280 ali novejša)<br>Omejitve programske opreme NOAH za operacijske sisteme Windows preverite na spletnem mestu <a href="http://www.himsa.com">http://www.himsa.com</a>                                                                              |
| <b>Samodejni REM</b>                    | Različica programske opreme Noah 4.4.2280 ali novejša<br>Natus® Otosuite 4.81.00 ali novejša<br>Različica programske opreme Auditdata Primus 4.1-5.2<br>Različica programske opreme Interacoustics Affinity Suite 2.19-2.24<br>Različica programske opreme Signia Unity 5.9-6.2 |

Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so znamke družbe Bluetooth SIG, Inc., Sonova AG pa ima za vsako uporabo teh znamk dovoljenje.

Sponzor v Avstraliji:  
Sonova Australia Pty Ltd  
12 Inglewood Place,  
Norwest NSW 2153  
Avstralija



Sonova AG · Laubisrütistrasse 28 ·  
CH-8712 Stäfa · Švica



Sonova Deutschland GmbH  
Max-Eyth-Str. 20  
70736 Fellbach-Oeffingen · Nemčija



058-5178-056  
Unitron TrueFit 5.6  
058-5268-056  
Unitron TrueFit 5.6 ključ USB



Ta navodila za uporabo veljajo za programsko opremo za nameščanje Unitron TrueFit 5.6  
in novejšje podrazličice programske opreme Unitron TrueFit 5.6. Za starejše različice  
programske opreme za pomerjanje se obrnite na lokalnega predstavnika družbe Unitron.

028-6716-14V4.02024-04ZT ©2024 Sonova AG. All rights reserved